

A2.4 À l'aéroport et dans l'avion



- La procédure d'enregistrement pour votre vol : à l'aéroport et en ligne.
- Demander des informations sur les horaires des vols et les terminaux.
- Passer le contrôle de sécurité et comprendre les consignes de sécurité.

Le passeport	<i>(Het paspoort)</i>	Le contrôle de sécurité	<i>(De veiligheidscontrole)</i>
La carte d'identité	<i>(De identiteitskaart)</i>	Les consignes de sécurité	<i>(De veiligheidsinstructies)</i>
Le visa	<i>(Het visum)</i>	L'escale (Une)	<i>(De tussenstop (Een))</i>
Le passager (La passagère)	<i>(De passagier (De passagierster))</i>	Le vol	<i>(De vlucht)</i>
L'avion (Un)	<i>(Het vliegtuig (Een))</i>	Aller à l'étranger	<i>(Naar het buitenland gaan)</i>
L'aéroport (Un)	<i>(De luchthaven (Een))</i>	S'installer confortablement	<i>(Zich comfortabel installeren)</i>
L'hôtesse de l'air (Une)	<i>(De stewardess (Een))</i>	Décoller	<i>(Opstijgen)</i>
Le pilote (La)	<i>(De piloot (De))</i>	Atterrir	<i>(Landen)</i>
La douane	<i>(De douane)</i>	La turbulence	<i>(De turbulentie)</i>
Le terminal	<i>(De terminal)</i>		

1. Scan de QR-code om de video te bekijken, of lees de tekst. (QR: Audio)



Au **contrôle de sûreté**, un passager doit mettre ses liquides dans un sac **séparé** et enlever sa ceinture et sa montre. Ses contenants sont trop grands, donc c'est **interdit** en cabine. Il a oublié de les mettre dans le **bagage en soute**. L'agent propose de les laisser *en consigne* ou de les faire livrer à domicile. Cette solution est *meilleure* pour éviter le gaspillage.

Bij de veiligheidscontrole moet een passagier zijn vloeistoffen in een aparte zak doen en zijn riem en horloge afdoen. Zijn verpakkingen zijn te groot, dus dat is verboden in de cabine. Hij is vergeten ze in de ruimbagage te stoppen. De agent stelt voor om ze in bewaring te laten of ze thuis te laten bezorgen. Deze oplossing is beter om verspilling te voorkomen.

1. Que doit faire le passager avec ses liquides avant le contrôle ?
 - a. Les boire devant l'agent.
 - b. Les vider dans une poubelle.
 - c. Les mettre immédiatement dans le bagage en soute.
 - d. Les mettre dans un sac séparé.
2. Pourquoi l'agent n'autorise-t-il pas le passager à passer avec ces contenants ?
 - a. Parce qu'ils sont trop grands et donc interdits.
 - b. Parce qu'ils sont trop lourds.
 - c. Parce que le passager a oublié son billet.
 - d. Parce qu'ils sont mal étiquetés.

1-d 2-a



2. Grammatica: Onregelmatige vergrotende en overtreffende trap

Onregelmatige comparatieven en superlatieven worden gebruikt om te vergelijken of extremen uit te drukken. Bijvoorbeeld: 'le meilleur', 'pire', 'très'.

1. De absolute overtreffende trap gebruikt bijwoorden zoals 'très' vóór het bijvoeglijk naamwoord (très grand, très rapide).

Base (basis)	Comparatif (vergtotende trap)	Exemple (voorbeeld)
Bon (goed)	Meilleur (beter)	Ce vol est meilleur que le précédent. (Deze vlucht is beter dan de vorige.)
Bien (goed)	Mieux (beter)	Je comprends mieux les consignes de sécurité maintenant. (Ik begrijp de veiligheidsinstructies nu beter.)
Mal (slecht)	Pire (erger)	Le voyage est pire pendant les turbulences. (De reis is erger tijdens turbulentie.)
Mauvais (slecht)	Pire (erger)	Ce service est pire que celui de l'année dernière. (Deze service is erger dan die van vorig jaar.)
Petit (klein)	Moindre (minder)	Il y a un moindre risque avec ce billet flexible. (Er is een kleiner risico met dit flexibele ticket.)

1. Votre siège est _____ que celui de votre collègue, il est près du couloir. (Uw stoel is beter dan die van uw collega, hij is dicht bij het gangpad.)
a. meilleure b. mieux c. le meilleur d. meilleur
2. Avec ces explications, je comprends _____ les consignes de sécurité. (Met deze uitleg begrijp ik de veiligheidsinstructies beter.)
a. le mieux b. meilleur c. mieux d. plus bon

1. meilleur 2. mieux

Herschrijf de zinnen (QR: A1+)



1. (meilleur) Ce restaurant est bon, mais l'autre est encore plus bon.

_____ (Dit restaurant is goed, maar het andere is nog beter.)

2. (mieux) Je parle bien français, mais je parle anglais encore plus bien.

_____ (Ik spreek goed Frans, maar ik spreek Engels nog beter.)

3. (pire) Le service est mauvais aujourd'hui, et hier il était encore plus mauvais.

_____ (De service is vandaag slecht, en gisteren was hij erger.)

1. Ce restaurant est bon, mais l'autre est encore meilleur. 2. Je parle bien français, mais je parle anglais encore mieux. 3. Le service est mauvais aujourd'hui, et hier il était pire.

3.Oefeningen

1. Koppel de items die een verwante betekenis hebben.

- | | |
|----------------------------|--------------------------------|
| a. Le passeport | 1. comprendre plus facilement |
| b. La douane | 2. le contrôle des frontières |
| c. Le contrôle de sécurité | 3. la vérification des bagages |
| d. mieux comprendre | 4. le document de voyage |

a-4 b-2 c-3 d-1



2. Reizigersinformatie - Inchecken en veiligheidscontrole (QR: Audio)



Vul de lege plekken in: enregistrement, vol, consigne, passeport, terminal

Avis voyageurs Pour votre (1) _____, faites l' (2) _____ en ligne ou au comptoir au moins deux heures avant le départ. Préparez votre (3) _____ ou votre carte d'identité et gardez votre carte d'embarquement à portée de main. Vérifiez le (4) _____ et l'heure du vol sur les écrans : certaines portes peuvent changer.

Au contrôle de sécurité, mettez les liquides dans un sac séparé et sortez les appareils électroniques. Les objets interdits en cabine peuvent être déposés en (5) _____ et récupérés à votre retour. Après la douane, suivez les panneaux vers votre porte.

Reizigersinformatie (luchthaven, Frankrijk)

Voor uw vlucht kunt u online of aan de balie inchecken, minstens twee uur voor vertrek. Leg uw paspoort of identiteitskaart klaar en houd uw instapkaart binnen handbereik. Controleer de terminal en de vertrektijd op de schermen: sommige gates kunnen wijzigen.

Bij de veiligheidscontrole doet u vloeistoffen in een aparte zak en haalt u elektronische apparaten uit uw bagage. Verboden voorwerpen in de cabine kunnen in bewaring worden gegeven en bij uw terugkeer worden opgehaald. Volg na de douane de borden naar uw gate.

(1) vol, (2) enregistrement, (3) passeport, (4) terminal, (5) consigne

1. Quels documents et quelles étapes sont importants avant le départ et au contrôle de sécurité ?
-

3. Luister naar het audiofragment en kies het juiste antwoord. (QR: Audio)

Waar Onwaar

- | | | |
|--|--------------------------|--------------------------|
| 1. La passagère a déjà enregistré son vol en ligne avant d'arriver à l'aéroport. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Son vol est un trajet direct sans escale. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Le pilote prévient qu'il peut y avoir des turbulences après le décollage. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

1-V-2-X3-V



4. Kies de juiste oplossing

1. Le vol AF123 _____ à Paris-Charles-de-Gaulle (Vlucht AF123 landt op Paris-Charles-de-Gaulle à 18h30, mais parfois il y a de la turbulence.
à 18h30, mais parfois il y a de la turbulence.)
a. atterris b. atterrissent c. atterrit d. atterrira
 2. Après l'escale à Lyon, l'avion _____ (Na de tussenstop in Lyon is het vliegtuig met _____ avec vingt minutes de retard.
_____ avec vingt minutes de retard.)
a. a / décoller b. est / décollé c. a / décollé d. a / décollée
 3. Je _____ mieux les consignes de sécurité (Ik begrijp de veiligheidsinstructies beter quand l'hôtesse parle lentement.
quand l'hôtesse parle lentement.)
a. compris b. comprends c. comprendre d. comprend
1. atterrit 2. a / décollé 3. comprends

5. Rollenspel - dialogen (QR: Audio)



Au comptoir d'enregistrement

Agent *Bonjour Madame. Votre passeport, s'il vous plaît, et votre réservation.*

d'enregistrement: *(Goedemorgen mevrouw. Uw paspoort alstublieft en uw reservering.)*

Passagère: *Bonjour. Voilà mon passeport. Je vais à l'étranger et j'ai une escale à Madrid — c'est bien le vol AF1742 ?*

(Goedemorgen. Hier is mijn paspoort. Ik ga naar het buitenland en ik heb een tussenstop in Madrid — is het inderdaad vlucht AF1742?)

Agent *Oui, c'est bien celui-là. Vous partez du terminal 2F. Ensuite, vous irez au*

d'enregistrement: *contrôle de sécurité.*

(Ja, dat is die. U vertrekt vanaf terminal 2F. Daarna gaat u naar de veiligheidscontrole.)

Passagère: *D'accord. Et la douane, c'est avant ou après l'escale ?*

(Oké. En de douane, is dat vóór of na de tussenstop?)

Agent *À Paris, vous passez d'abord le contrôle de sécurité. La douane dépend de*

d'enregistrement: *la destination finale, mais à Madrid suivez les panneaux 'correspondances'.*

(In Parijs gaat u eerst door de veiligheidscontrole. De douane hangt af van de eindbestemming, maar volg in Madrid de borden 'overstappen'.)

1. Quels documents la passagère donne-t-elle à l'agent, et pourquoi ?
-

6. Spreken: vertaal en beantwoord (QR: AI+)

Pouvez-vous me dire où se trouve le terminal pour mon vol ? / Je préfère m'enregistrer en ligne, c'est plus rapide. / Comment puis-je récupérer cet objet après le contrôle ?



1. Vous arrivez à l'aéroport et vous ne trouvez pas votre terminal. Que demandez-vous au personnel et quelles informations donnez-vous sur votre vol ?

2. À la sécurité, on vous confisque un objet dans votre bagage. Que dites-vous pour comprendre la raison et savoir comment le récupérer après le contrôle ?

7. Schrijven: WhatsApp (QR: AI+)

Salut Samira, c'est Paul.

Pour notre **vol** de demain matin (Paris-CDG - Lisbonne), as-tu fait **l'enregistrement en ligne** ? Sur mon billet, c'est le **Terminal 2F**, départ 08h10. On se retrouve vers 06h30 devant le **contrôle de sécurité** ? N'oublie pas ton **passport** ou ta **carte d'identité**. À demain !



Schrijf een passende reactie: *Oui, je confirme : le vol part à... et le terminal est... / Je ferai l'enregistrement en ligne ce soir et j'arriverai à... / Peux-tu me dire si le vol est direct ou s'il y a une escale ?*

Belangrijke werkwoorden

Atterrir (landen)

je/j'	Present
tu	atterris
il/elle/on	atterrit
nous	atterrissons
vous	atterrissez
ils/elles	atterrissent

Décoller (ontvliegen)

Passé composé
j'ai décollé
tu as décollé
il/elle/on a décollé
nous avons décollé
vous avez décollé
ils/elles ont décollé